

# KUDEAKETA TXOSTENA - ANTOLAKETA

## INFORME DE GESTIÓN - ORGANIZACIÓN

Epealdia/Período: 2020 AZAROA/ NOVIEMBRE



## 1. JARDUERA MEMORIA OROKORRA / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad		
<b>Herritarren arreta</b> Atención Ciudadana  <b>Telefonoz, telematikoki eta korreo elektronikoz/</b> Atención telefónica, telemática y por correo electrónico  <b>Arreta zerbitzuko ordutegia, Covid-19gatik emandako alarma egoera aldirian/</b> Horario del servicio de atención, durante el estado de alarma decretado por el Covid-19: <b>Astelehenetik/ostiralera/</b> De lunes a viernes: 9:00-17:00	<b>Aurrez aurreko arreta GUZTIZKOA-</b> Atención presencial TOTAL <a href="#">Banakapena/Desglose</a>	3.367	
	<b>ZU!n aurrez aurreko arreta-</b> Atención presencial en el ZU!	1.997 (*) <b>2020ko azaroan aurrera arreta presentziala modu mixtoan ematen hasi gara: hitzordurik gabe eta hitzorduekin arratsaldeko arreta eta goizetakoa nahi duenarentzat/</b> En noviembre 2020 se ha comenzado a dar atención presencial de forma mixta, sin cita previa y con cita previa la atención de las tardes y por las mañanas optativo.	
	<b>ZU!ko batz besteko itxaron denbora/Tiempo medio de espera en ZU!</b>	(*) <b>2020-05-18an aurrera arreta presentziala ematen hasi da berriro, baina Covid 19 dela eta ez da datu hau ematen duen ilara kudeatzailea erabili./</b> A partir del 18-05-2020 se ha vuelto a dar atención presencial, pero debido al Covid 19 no se ha utilizado el gestor de colas que proporciona este dato.	
	<b>Sarrera erregistroa</b> Registro de entrada	<b>- Aurrez-aurre</b> Presencial	1.212
		<b>- Posta arrunta kanala</b> (Correos) Canal postal ordinario	100
		<b>- Kanal telematikoa</b> Canal telemático	317 * <b>Urriko datuaren zuzenketa: urrian 58 azaltzen dira eta 567 dira telematikoki aurkeztu ziren sarrera erregistroak/</b> Corrección del dato de octubre: en el informe de octubre constan 58 y el dato correcto es 567.
		<b>- GUZTIRA</b> Total	1.629
	<b>Irteera erregistroa</b> Registro de salida	<b>- GUZTIRA</b> Total	567
	<b>Posta elektronikoko kanala</b> (ZUko helbidea) Canal correo electrónico (correo del ZU!)	948 * <b>Korreo elektronikoz jasotakoak, sarrera erregistroa eman zaienak/</b> Escritos recibidos por	

		correo electrónico a los que se les ha dado registro de entrada.
	<b>Jasotako jakinarazpen elektronikoak (EJ-GFA)/</b> Notificaciones electrónicas recibidas (G <sup>o</sup> V <sup>o</sup> y DFG)	<b>EJ-tik / del G<sup>o</sup>V<sup>o</sup>: 45</b> <b>GFAtik / de DFG: 9</b>
	<b>Kanal telefonikoa</b> Canal telefónico <a href="#">Banakapena/</a> <a href="#">Desglose</a>	<b>Gutzizkoa</b> Total: Ez daude datuak/No hay datos
<b>Herritar Kutzazaina/</b> Cajero ciudadano	<b>Errolda bolanteak/</b> Volantes del padrón <b>Errolda historikoa /</b> Padrón histórico <b>Erreziboen ordainketak/</b> Abono de recibos <b>Ordaintzeko erreziboen kontsultak/</b> Consulta recibos ptes <b>Erreziboen ordainagiria/</b> Cartas de pago	639 144 18 12 28
<b>Herritarren asebetetze maila/</b> Satisfacción ciudadanos	<b>Inkestan parte hartu dutenak/</b> Participantes en la encuesta: 0 :) 0% :  0% :( 0%	(*) <b>2020-03-16tik herritara kutxazaina itzali du udalak Covid19aren alarma egoera dela eta/</b> A partir del 16-03-2020 se ha procedido a apagar el cajero ciudadano debido al estado de alarma ocasionado por el Covid19.
<b>Biztanlegoa</b> Población	<b>Errolda altak</b> Altas de padrón <b>Errolda bajak</b> Bajas padrón <b>Zifra ofiziala</b> (urtean behin) Cifra oficial (una vez año)	202 187 39.540 (2020/01/01) <b>behin betikoa</b> definitivo. <b>Alderaketa 2019. urtearekin</b> Comparativa con 2019: 69 + (2020) 2019/01/01 (39471)
<b>Udal antolaketa organo erabakitzaileak (kide bakarrekoak + kide anitzekoak)</b> Órganos municipales de decisión (unipersonales + colegiados)	<b>Alkate eta zinegotzi ordezkarien Dekretuak</b> (guztira) Decretos de alcaldesa y concejales y concejales delegados (total)  (*) <b>COVID-19ak eragindako osasun krisia dela-eta, besteak beste, alarma egoera aitortzen duen 463/2020 ED eta gainerako araudiaren ondorioz udalak hartu dituen neurri desberdinak ondorengo dekretuen bidez (nagusienak) /</b> diversas medidas que ha adoptado el ayuntamiento como consecuencia de la crisis sanitaria del COVID-19, decretos fundamentales que se han acordado,	275

entre otras, como consecuencia del RD 463/2020 que decreta el estado de alarma y demás normativa:

- [\(2310\)](#) 2020-11-11 **Batzorde informatzaileak, Tokiko Gobernu Batzordeak eta osoko bilkurak urrunean bitarteko telematikoen bidez burutzea COVID-19aren transmisio komunitario oso altuaren (LABIren 5. maila) ondorioz ezinbesteko egoera honek arrisku kolektibo larria eragiten baitu eta eragozten baitu edo ikaragarri zailtzen baitu saio horiek aurrez aurre egin ahal izatea** / Sesiones de comisiones informativas, Junta de Gobierno Local y pleno a distancia por medios telemáticos, en tanto en cuanto concurre una situación excepcional de fuerza mayor derivada de la transmisión comunitaria muy alta (nivel 5 LABI) del Covid-19 que genera grave riesgo colectivo que impide o dificulta de manera desproporcionada el normal funcionamiento del régimen presencial de dichas sesiones
- [\(2317\)](#) 2020-11-11 **Hurbileko salmenta-sarea indartzeko bonoak banatzeko kanpainari dagokionez jasotako eskaerak baiestea eta onartutako laguntzen ordainketari ekitea** / En relación a la campaña de reparto de bonos para reforzar el canal de venta de proximidad estimar las solicitudes presentadas y proceder al pago de las ayudas aprobadas
- [\(2333\)](#) 2020-11-12 **Baimena ematea III. eta IV. taldeetan sailkatutako ostalaritza-establezimendu guztiei beren jarduera garatzen jarraitzeko, I. eta II. taldeetarako arautzen den erregulazioaren arabera eta ostalaritza-jarduera garatzeko une bakoitzean, pandemiaren garapenaren arabera, ezar daitezkeen mugen arabera** / Conceder permiso a todos los establecimientos

de hostelería clasificados en los grupos III y IV, a continuar desarrollando su actividad conforme a la regulación que rige para los grupos I y II y conforme a las limitaciones que para el desarrollo de la actividad hostelera puedan establecerse en cada momento en base a la evolución de la pandemia

- [\(2359\)](#) 2020-11-17 **Covid-19ak sortutako kalte ekonomikoak leuntzeko Errenteriako ostalaritza sektorerako bideratutako dirulaguntzak emateko deialdia** / Convocatoria para la concesión de subvenciones al sector de la hostelería de Errenteria para paliar los efectos económicos provocados por el Covid-19
- [\(2385\)](#) 2020-11-19 **Ukatzea enpresa esleipendunari Covid-19a dela-eta kirol-instalazioen ordutegia murriztu ahal izateko “Errenteriako Galtzarabordako udal kiroldegia, Fanderiako udal igerilekua eta Beraungo igerilekua instalazioen kudeaketa, kirol ustiapena, ur sorospena, mantentze lanak eta garbiketa zerbitzua” emakida-kontratua aldatzeko eskaera** / Denegar a la empresa adjudicataria la solicitud de modificación del contrato de concesión de los “Servicios de Gestión explotación deportiva, socorrismo acuático, mantenimiento y limpieza de las instalaciones del Polideportivo Municipal de Galtzaraborda, Piscinas de Fanderia y Piscinas de Beraun de Errenteria”, reduciendo el horario de apertura de las instalaciones deportivas, motivado por el COVID-19.
- [\(2405\)](#) 2020-11-20 **Onespena ematea ondorengo bi dokumentuei. Batetik, “Covid-19. Prebentzio eta segurtasun protokoloa. Errenteriako udal aretoen erabilera”, non udal eraikinetan dauden erabilera publikoaren aretoetan ekitaldiak**

antolatu nahi dituzten erakundeek bete behar dituzten gidalerroak jasotzen diren. Bestetik, **“Prozedura: Covid-19 birusaren aurrean Xenpelar tailerretan hartu beharreko neurriak”**, zeinetan Xenpelar Tailerretako erabiltzaile eta langile guztiek COVID-19a hedatzeko arriskurik ez sortzeko, bai eta norberak arrisku horiekiko dituen aukerak murrizteko gidalerroak jasotzen diren / Aprobar los dos documentos siguientes: *“COVID-19. Protocolo de prevención y seguridad. Utilización de las salas del Ayuntamiento de Errenteria”*, donde se recogen las directrices a cumplir por aquellas entidades interesadas en organizar actos en las salas de uso público ubicadas en edificios municipales y *“Medidas que se deberán adoptar en los talleres Xenpelar ante el virus covid-19”*, donde se recogen las directrices a cumplir para que las personas usuarias y el personal de los Talleres Xenpelar no propaguen el COVID-19, así como para reducir el riesgo de que esas mismas personas se contagien

- [\(2431\)](#) 2020-11-24 **Onartzea Hurbileko salmenta-sarea indartzeko bonoak banatzeko kanpaina II** / Aprobar la convocatoria de la Campaña de reparto de bonos para reforzar el canal de venta de proximidad II
- [\(2433\)](#) 2020-11-25 **“Errenteriako Galtzarabordako udal kiroldegiaren, Fanderiako udal igerilekuen eta Beraungo igerilekuen instalazioen kudeaketa, kirol ustiapena, ur sorospena, mantentze lanak eta garbiketa zerbitzua” emakida-kontratuan Covid-19a dela eta interesatuak oreka ekonomikoa berreskuratzeko egindako eskaeraren inguruan hainbat dokumentazio eskatzeko errekerimedua egitea** / Requerir

	<p>documentación al interesado en relación a la solicitud de restablecimiento del equilibrio económico derivado del Covid-19 en relación con el contrato de concesión de los “Servicios de Gestión explotación deportiva, socorrismo acuático, mantenimiento y limpieza de las instalaciones del Polideportivo Municipal de Galtzaraborda, Piscinas de Fanderia y Piscinas de Beraun de Errenteria”</p>	
	<p><b>Udalbatzarreko bilkurak</b> Sesiones plenarias</p>	<p><b>Ohikoak</b> Ordinarias:1 (<b>telematikoa</b> / telemática)</p> <p>(*) <b>(2310) Batzorde informatzaileak, Tokiko Gobernu Batzordeak eta osoko bilkurak urrunean bitarteko telematikoaren bidez burutzea COVID-19aren transmisio komunitario oso altuaren (LABIren 5. maila) ondorioz ezinbesteko egoera honek arrisku kolektibo larria eragiten baitu eta eragozten baitu edo ikaragarri zailtzen baitu saio horiek aurrez aurre egin ahal izatea</b> / Sesiones de comisiones informativas, Junta de Gobierno Local y pleno a distancia por medios telemáticos, en tanto en cuanto concurre una situación excepcional de fuerza mayor derivada de la transmisión comunitaria muy alta (nivel 5 LABI) del Covid-19 que genera grave riesgo colectivo que impide o dificulta de manera desproporcionada el normal funcionamiento del régimen presencial de dichas sesiones</p> <p><b>Ezohikoak</b> Extraordinarias:0</p> <p><b>Ezohiko eta premiazkoak/Extraord y urgentes:</b>0</p>
	<p><b>Udalbatzako akordioak + mozioak + berri ematea eta beste organo erabakitzaileen kontrola</b> Acuerdos Pleno + mociones + dar cuenta y control de otros órganos</p>	<p><b>Akordioak</b> Acuerdos:2 (1 mahai gainean / sobre la mesa)</p> <p><b>Mozioak</b> Mociones:1</p> <p><b>Berri ematea eta beste organoen kontrola</b> Dar cuenta y control de otros órganos: 6 (1 zinegotzi</p>

		berriak jabetza hartzea: Montserrat Luis Cano / Toma de posesión de nueva concejala: Montserrat Luis Cano)
	<p><b>Tokiko Gobernu Batzordeko bilkurak</b> Sesiones Junta Gobierno Local</p>	<p><b>Ohikoak</b> Ordinarias:2 (1 <b>aurrez aurrekoa</b> presencial 1 <b>telematikoa</b> telemática)</p> <p>(*) <b>aurrez aurrekoa Covid-aren aurkako babes protokoloa aplikatuz</b> / presencial con la adopción de las medidas de seguridad contenidas en el protocolo de prevención del Covid <a href="#">(2133)</a> 2020-10-22an <b>eguneratua/</b> actualizado <b>Covid-aren aurkako babes neurrien inguruko protokoloa onartzea kide anitzeko bilkurak (Udalbatzarra, Tokiko Gobernu Batzarra eta batzorde informatzaileak) aurrez aurre ospatu ahal izateko udalbatza aretoan</b> / Aprobar el protocolo de prevención del Covid para la celebración de las sesiones de los órganos colegiados (Pleno, Junta de Gobierno Local y comisiones informativas) de forma presencial en el Salón Capitular</p> <p>(**) <b>(2310) Batzorde informatzaileak, Tokiko Gobernu Batzordeak eta osoko bilkurak urrunean bitarteko telematikoen bidez burutzea COVID-19aren transmisio komunitario oso altuaren (LABIren 5. maila) ondorioz ezinbesteko egoera honek arrisku kolektibo larria eragiten baitu eta eragozten baitu edo ikaragarri zailtzen baitu saio horiek aurrez aurre egin ahal izatea</b> / Sesiones de comisiones informativas, Junta de Gobierno Local y pleno a distancia por medios telemáticos, en tanto en cuanto concurre una situación excepcional de fuerza mayor derivada de la transmisión comunitaria muy alta (nivel 5 LABI) del Covid-19 que genera grave riesgo colectivo</p>



		que impide o dificulta de manera desproporcionada el normal funcionamiento del régimen presencial de dichas sesiones
		<b>Ezohikoak</b> Extraordinarias:0
		<b>Ezohiko eta premiazkoak</b> Extraord y urgentes:0
	<b>Tokiko Gobernu Batzordeko akordioak</b> Acuerdos Junta Gobierno Local	7
	<b>Tokiko Gobernu Batzordeak, eztabaida organoa den aldetik, alkateari helarazitako irizpenak, hark ondoren erabakia har dezan</b> Dictámenes que la Junta de Gobierno Local en cuanto órgano deliberante eleva al alcalde con carácter previo a la adopción de la correspondiente resolución	0
	<b>Berri ematea</b> Dar cuenta	1
	<b>Bozerramaile Batzordeak (onartutako deklarazio instituzionalak)</b> Junta de Portavoces (declaraciones institucionales acordadas)	1
<b>Zuzendaritza taldea eta arloetako koordinazio taldeak</b> Zuzendaritza taldea y grupos de coordinación de los ámbitos	<b>Bilerak</b> Reuniones	<b>Zuzendaritza taldea:</b> 2
		<b>Antolaketa arloa</b> Ámbito organización:3
		<b>Lurraldea arloa</b> Ámbito territorio:1
	<b>(*) Berrito berrabiarazi dira arloetako bilerak ondorengo dekretu bidez izandako etenaldiaren ondoren [2020-03-15eko 706 Dekretua: 2020-03-15a ondorengo bilera presentzialak bertan behera COVID-19a dela eta alarma egoeratik, nahiz zuzendaritzako bilerekin (kideen osaera egokituta eta modu telematikoak lehenetsiz) jarraitu den COVIDaren inguruko neurriak aztertzeko eta koordinatzeko] / Se han reanudado nuevamente las reuniones de los ámbitos tras el parón motivado por la siguiente resolución [Decreto 706 de 15-03-2020: suspensión del resto de reuniones presenciales por el estado de alarma decretado por el COVID-19, si bien se ha continuado con las reuniones del grupo de dirección (adecuando la composición de sus miembros y priorizando las reuniones telemáticas) para</b>	<b>Herritarrek arloa</b> Ámbito ciudadanía:2

	analizar y coordinar las diversas medidas en torno al COVID]	
<b>Aholku Kontseiluak</b> Consejos Asesores	<b>Plan Estrategikoaren jarraipenerako A.K.</b> C.A. de seguimiento del Plan Estratégico	0
	<b>Planeamenduko A.K.</b> C.A. de Planeamiento	0
	<b>Ingurumeneko A.K.</b> C.A. de Medio Ambiente	0
	<b>Herritarren segurtasuneko A.K.</b> C.A. de Seguridad Ciudadana	0
	<b>Euskarako A.K.</b> C.A. de Euskera	0
	<b>Berdintasuneko A.K.</b> C.A. de Igualdad	1
	<b>Kiroletako A.K.</b> C.A. de Deportes	0
	<b>Eskola kontseilua</b> Consejo de educación	0
	<b>Elkarbizitza eta Gizarte Ekintzarako A.K.</b> C.A. de Convivencia y Acción Social	0
<b>Txostenak, instrukzioak, aholkularitza juridikoa</b> Informes, instrucciones, asesoría jurídica	<b>Funtsezko txostenak (juridikoak eta ekonomikoak)</b> Informes de relevancia (jurídicos y económicos) <b>(*) Covid-19aren eraginez argitaratutako araudi guztiaren inguruan azpisailek kontuan izan beharreko jarraibide eta formulario desberdinak landu dituzte aholkulari juridikoen /</b> Se han elaborado por parte de los servicios jurídicos diversas instrucciones, formularios y directrices a tener en cuenta por parte de las subáreas en relación con toda la normativa publicada como consecuencia del Covid-19	8 <a href="#">Taula/Tabla</a>
<b>Defentsa juridikoa</b> Defensa Jurídica	<b>Tartekatutako auziak (udalak edo udalaren aurka)</b> Procedimientos judiciales interpuestos (por el ayto o contra el ayto)	<a href="#">Taula / Tabla</a>
	<b>Auzi berriak</b> Nuevos procedimientos judiciales	3
	<b>Amaitutako auziak (irromoak) eta emaitza</b> Procedim. judiciales terminados (firmes) y resultado	0
<b>(*) 2019ko irailean alta eman dugu Euskadiko Justizia Administrazioako JustiziaSip atarian EAeko auzitegiekin harreman telematikoa bultzatzeko</b>		

<p>En septiembre de 2019 nos hemos dado de alta en JustiziaSip portal de la Administración de Justicia en Euskadi con el objeto de relacionarnos telemáticamente con los juzgados y tribunales de la CAV</p>		
<p><b>LANGILEAK</b> Plantilla</p>	<p><b>Langileria/Personal Empleado</b></p> <p><b>Karrerako Funtzionarioak/Funcionarios de carrera</b></p> <p><b>Bitarteko Funtzionarioak/Funcionarios interinos</b></p> <p><b>Lan Kontratudun Pertsonal finkoa/Personal laboral fijo</b></p> <p><b>Aldi baterako lan Kontratudun Langileak/Personal laboral temporal</b></p> <p><b>Behin-Behineko pertsonala/Personal eventual</b></p> <p><b>Erretiroak/ Jubilaciones</b></p> <p><b>Praktiketako ikasleak/Alumnos/alumnas prácticas</b></p>	<p>392</p> <p><b>Emakumeak/Mujeres:</b> 203 <b>Gizonak/Hombres:</b> 189</p> <p>193</p> <p>157</p> <p><b>Plaza hutsa betetzen/ocupando plaza vacante:</b> 91 <b>Gaixotasun ordezkapena/sustitución enfermedad:</b> 11 <b>Zerbitzu eginkizunak ordezkapena, lizentziak, baimenak, amatasunak etab./sustitución comisiones servicio, licencias, permisos, maternidad etc.:</b> 42 <b>Aldi baterako programak/programas temporales:</b> 13</p> <p>3</p> <p>38</p> <p><b>Etkez-etxeke laguntza zerbitzua/servicio ayuda domiciliaria:</b> 16 <b>Errelebo kontratua/contratos relevo:</b> jubilaciones parciales:0 <b>Beste batzuk: aldi baterako ezintasuna, amatasuna etab.</b> Otros: ITs, maternidad, interinidad, etc.: 5 <b>Enplegua sustatzeko planen langileak/personal trabajador de planes de empleo:</b>17 <b>Errefortzuk Madalenak, Iñauteriak, Atlantikaldia//Refuerzo Madalenak, Carnavales, Atlantikaldia:</b> 0</p> <p>1</p> <p><b>Beharrezkoak/Forzosas:</b> 0 <b>Boluntarioak/Voluntarias:</b> 0 <b>Partzialak/Parciales:</b> 0</p> <p>3</p>

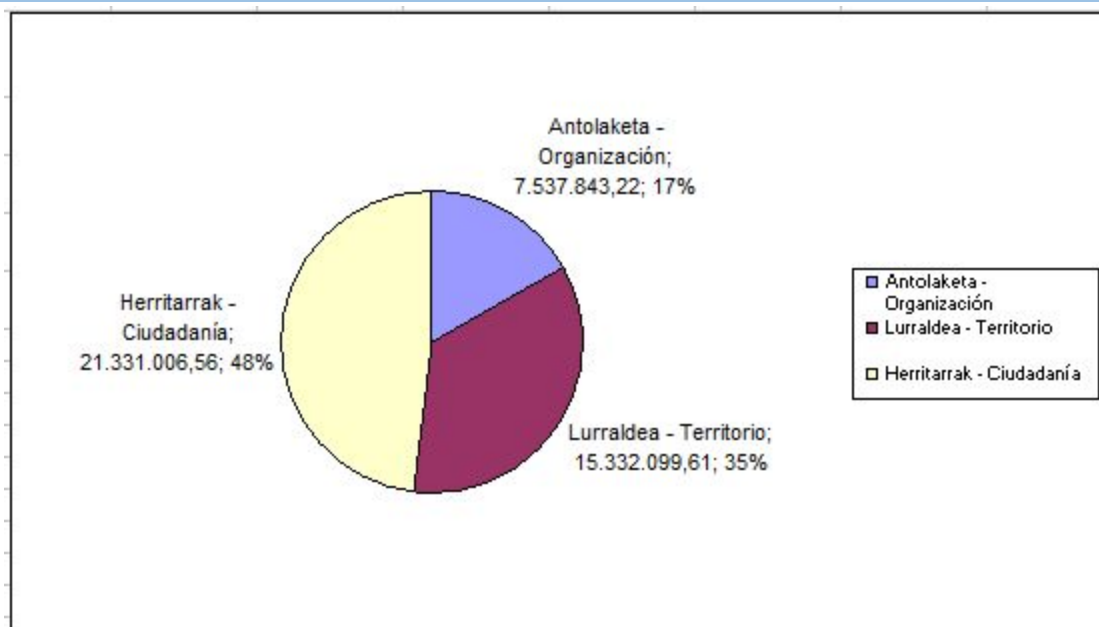
	<b>Lan segurtasun eta osasun batzordea</b> - Comité seguridad y salud laboral	0
	<b>Negoiazio-mahai orokorra</b> Mesa general de negociación	1 (2020/11/06)
	<b>Langileen ordezkariekin bilera</b> Reunión con los representantes de los trabajadores	1 (2020/11/11)
<b>SAIL - AZPISAILEN ANTOLAKETA LANA</b> ORGANIZACIÓN DE ÁREAS Y SUBÁREAS	<b>Lanketa hasia duten sail eta azpi-sailak:</b> Áreas y subáreas que han iniciado el estudio:  <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Ogasuna eta Garapen ekonomikoa</b> - Hacienda y desarrollo económico</li> <li>- <b>Modernizazioa</b> - Modernización</li> <li>- <b>Hiri Mantenua</b> - Mantenimiento Urbano</li> <li>- <b>Kultura</b> - Cultura</li> <li>- <b>Liburutegia</b> - Biblioteca</li> </ul>	<b>Lanketa bukatu duten sail eta azpi-sailak:</b> Áreas y subáreas que han finalizado el estudio:
<b>LANGILE PUBLIKOAREN ATARIA</b> PORTAL EMPLEADA PÚBLICA	<b>Lehenengo fasearen ezarpena: Langileek programara sarrera. Datu pertsonalen kontsulta</b> <b>Departamentu batzuekin bigarren fasearen frogekin hasi: Oporren tramitazioa</b> <b>Hirugarren fasea: fitxaketa</b> Implementación de la primera fase. Acceso del personal al programa: Datos personales Inicio segunda fase con algunos departamentos: Tramitación vacaciones Tercera fase: fichaje	<b>2021 urtarrila: Fitxaketa sistema berriarekin hasi</b>  Enero 2021: Empezar con el nuevo sistema de fichaje.
<b>COVID 19 ANTOLAKETA ETA GIZA BALIABIDE NEURRIAK. LAN ARRISKUEN PREBENTZIORAKO PROTOKOLOAK</b>  COVID 19 MEDIDAS ORGANIZATIVAS Y DE RECURSOS HUMANOS. PROTOCOLOS PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES	<b>Organo kolegiatuen bilkura telematikoak</b> - Sesiones telemáticas de los órganos colegiados  <b>Prebentzio protokoloen eguneratzea</b> - Actualización de los diferentes protocolos preventivos:  <b>Xenpelar tailerrak</b> - Talleres Xenpelar <b>Emakumeen Etxea</b> - Casa de las Mujeres <b>Udaltzaingoa</b> - Policía Local <b>Maskararen erabilera</b> - Utilización mascarilla <b>Formazio ekintzerako protokoloa</b> - Protocolo para las acciones formativas	<a href="#">2020/11/11</a>  <a href="#">Xenpelar</a> <a href="#">Emakumeen Etxea</a> <a href="#">Udaltzaingoa</a> <a href="#">Maskararen erabilera</a> <a href="#">Formazio ekintzak</a>
<b>COVID 19 DATUAK - DATOS COVID 19 PREBENTZIO ZERBITZUA - SERVICIO PREVENCIÓN</b>	<b>Kutsatuak</b> / Contagiados: <b>Lanerako ezintasuna</b> / Incapacidad laboral: <b>Konfinamenduak</b> / Confinamiento:	<b>7</b> <b>16</b> <b>21</b>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Baimena (2 - 3 egun)</b> / Permiso (2-3 días):</li> <li>• <b>Telelana</b> / Teletrabajo:</li> <li>• <b>Batzuk</b> / Otros:</li> </ul>	<p><b>6</b></p> <p><b>12</b></p> <p><b>3</b></p>
<b>ENPLEGU PLANAK</b>	<p><b>Eskaera:</b>  <b>Lanbide Deialdi Orokorra 2020</b>  <b>Ebazpenaren zain</b></p> <p>Solicitud:  Lanbide Convocatoria General 2020  Pendiente resolución</p>	<p><b>Lanpostu kop</b> /num puestos  <b>Publikoa</b> - Publico: <b>55</b>  <b>Pribatua</b> - Privado: <b>100</b>  (eskualdean / comarca)  <b>Hirugarren sektorea</b> - Tercer sector: <b>5</b>  (eskualdean / comarca)</p>
	<p><b>Eskaera:</b>  <b>Lanbiden Gazteak 2020</b>  <b>Ebazpena: baieztapena</b></p> <p>Solicitud  Lanbide Jóvenes 2020  <b>Resolución: confirmatoria</b></p>	<p><b>Lanpostu kop</b> /num puestos  <b>Publikoa</b> - Publico: <b>5</b></p>
<b>PRESTAKUNTZA - FORMACIÓN</b>	<p><b>Prestakuntza ikastaroetara joateko irizpideak onartzea /</b> <a href="#">2020/11/13</a>  Aprobación criterios asistencia a  cursos de formación</p>	

## 2. OGASUNA - HACIENDA

AURREKONTU KONTROLA Control Presupuestario		Arloen arabera Por ambitos				
Arloa - Ambito	Hasier aurr. - Presup. Inicial	Behin bet aurr. - Presup. Definit.	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Exekuzio % Ejecución
<b>Antolaketa -</b> Organización	10.247.322,25	10.512.418,28	8.684.286,95	8.505.593,36	7.537.843,22	71,70 %
<b>Lurraldea -</b> Territorio	19.298.912,21	25.009.000,21	21.726.138,20	17.316.246,71	15.332.099,61	61,31 %
<b>Herritarrak -</b> Ciudadanía	25.856.865,54	31.251.165,15	26.610.615,43	25.083.319,85	21.331.006,56	68,26 %
<b>GUZTIRA -</b> TOTAL	<b>55.403.100,00</b>	<b>66.772.583,64</b>	<b>57.021.040,58</b>	<b>50.905.159,92</b>	<b>44.200.949,39</b>	<b>66,20 %</b>

<b>Arloa - Ambito</b>	<b>Hasier aurr.- Presup. Inicial</b>	<b>Behin bet aurr.- Presup. Definit.</b>	<b>Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.</b>	<b>%Hasierakoa- Inicial</b>	<b>% Behin betikoa - Definitivo</b>	<b>% Onart. Oblig - Oblig. Recn.</b>
<b>Antolaketa - Organización</b>	10.247.322,25	10.512.418,28	7.537.843,22	18,50 %	15,74 %	17,05 %
<b>Lurraldea - Territorio</b>	19.298.912,21	25.009.000,21	15.332.099,61	34,83 %	37,45 %	34,69 %
<b>Herritarrak - Ciudadanía</b>	25.856.865,54	31.251.165,15	21.331.006,56	46,67 %	46,80 %	48,26 %
<b>GUZTIRA - TOTAL</b>	<b>55.403.100,00</b>	<b>66.772.583,64</b>	<b>44.200.949,39</b>	<b>100,00 %</b>	<b>100,00 %</b>	<b>100,00 %</b>



## 2020 AURREKONTU KONTROLA: KAPITULUKA: AZAROA / CONTROL PRESUPUESTARIOS: CAPITULOS - NOVIEMBRE

## GASTUA - GASTO

Kapitulu Capitulo	Hasierako aurr. - Presup. Inicial	Hasierako aurr. - Presup. Inicial	Behin bet aurr. - Presup. Definitivo	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Ezekuzio % Ejecución
1	Pertsonal gastuak Gastos de personal	20.725.000,00	20.866.873,66	17.301.020,41	17.178.211,25	17.101.834,32	81,96 %
2	Gastuak ondasun arrunt eta zerbitzuetan	20.329.570,00	20.373.766,91	17.230.621,27	16.359.218,68	13.688.155,60	67,19 %
3	Finantza gastuak Gastos financieros	162.000,00	162.000,00	156.448,65	156.378,95	65.452,91	40,40 %
4	Transferentzia arruntak Transferencias corrientes	7.029.080,00	10.112.245,62	8.861.612,70	6.359.523,99	5.928.638,50	58,63 %
6	Inbertsio errealak Inversiones reales	4.978.200,00	12.584.939,12	10.864.203,95	8.429.403,57	5.546.523,09	44,07 %
7	Kapital transferentziak Transferencias capital	185.250,00	678.758,33	637.508,13	452.798,13	309.708,52	45,63 %
8	Finantza aktiboak Activos financieros	50.000,00	50.000,00	28.071,12	28.071,00	28.071,00	56,14 %
9	Finantza pasiboak Pasivos financieros	1.944.000,00	1.944.000,00	1.941.554,35	1.941.554,35	1.532.565,45	78,84 %
<b>GUZTIRA</b>		<b>55.403.100,00</b>	<b>66.772.583,64</b>	<b>57.021.040,58</b>	<b>50.905.159,92</b>	<b>44.200.949,39</b>	<b>66,20 %</b>

## SARRERA - INGRESO

Kapitulu Capitulo	Hasierako aurr. - Presup. Inicial	Hasierako aurr. - Presup. Inicial	Behin bet aurr. - Presup. Definitivo	Onar esk - Dichos Recon	Bildutakoa - Recaudado	Ezekuzio % Ejecución
1	Zuzeneko zergak Impuestos directos	10.431.000,00	10.431.000,00	10.694.019,44	8.567.887,23	102,52 %
2	Zeharkako zergak Impuestos indirectos	550.000,00	550.000,00	433.088,52	125.337,75	78,74 %
3	Tasak eta bestelako zergak Tasas y otros ingresos	8.549.800,00	8.549.800,00	6.382.220,66	4.910.729,95	74,65 %
4	Transferentzia arruntak Transferencias corrientes	30.974.200,00	31.315.499,85	25.946.380,54	25.755.638,42	82,85 %
5	Ondare sarrerak Ingresos patrimoniales	760.000,00	760.000,00	638.697,47	323.822,24	84,04 %
6	Inbertsio errealak besterenganatetik eta hirigintzako jarduerak	501.000,00	501.000,00	719.773,06	715.972,97	143,67 %
7	Kapital transferentziak Transferencias de capital	1.643.100,00	2.274.196,00	477.489,07	172.201,69	21,00 %
8	Finantza aktiboak Activos financieros	50.000,00	10.447.087,79	28.071,00	6.323,63	0,27 %
9	Finantza pasiboak Pasivos financieros	1.944.000,00	1.944.000,00	0,00	0,00	0,00 %
<b>GUZTIRA</b>		<b>55.403.100,00</b>	<b>66.772.583,64</b>	<b>45.319.739,76</b>	<b>40.577.913,88</b>	<b>67,87 %</b>



<b>AURREKONTU KONTROLA Control Presupuestario</b>			
<b>AURREKONTU ALDAKETAK</b> Modificaciones presupuestarias	<b>KALD-0017 (Transferentziak / Transferencia)</b>		143.000,00€
<b>AURREKONTU EGONKORTASUNA, FINANTZA</b> <b>IRAUNKORTASUNA ETA GASTU ARAUA: Kreditu aldaketak</b>  Estabilidad presupuestaria, sostenibilidad financiera y regla de gasto: Modificaciones presupuestarias  ( <a href="#">Txostena-Informe</a> )	<b>Egonkortasuna – Estabilidad:</b>	<b>Defizita: 10.010.118,21€</b> Déficit: 10.010.118,21	<b>Betetzen da: Ez</b> Se cumple: No
	<b>Iraunkortasuna – Sostenibilidad:</b>	<b>Zor bizia: %30,33</b> Deuda viva: 30,33%	<b>Betetzen da: Bai</b> Se cumple: Sí
	<b>Gastu araua – Regla de gasto:</b>	<b>22,03%</b>	<b>Betetzen da: Ez</b> Se cumple: No
	<b>Ondorioak – Conclusiones:</b>	<b>Egonkortasuna betetzat eman daiteke, diruzaintzako gerakinaren erabilerarengatik datorrelako. Gastu araua likidazioan berifikatuko da. Edonola ere, ez-betetze posibleek ez dute inolako eraginik izango, 2020 eta 2021erako arau fiskalak bertan behera geratu direlako.</b> La estabilidad se da por cumplida, dado que se debe a la utilización del remanente de tesorería La regla de gasto se verificará con la liquidación. En todo caso, los posibles incumplimientos no tendrán ninguna consecuencia, toda vez que las reglas fiscales para 2020 y 2021 han quedado suspendidas.	
<b>INFORMAZIO IGORKETAK</b>  REMISIONES DE INFORMACIÓN	<b>GFA - Estatua</b> DFG - Estado	<b>2019ko 4. hiruhilekoaren exekuzioa eta berankortauna</b>	Ejecución 4º trimestre y PMP
	<b>HKEE</b> TVCP	-	-
<b>HIRUHILABETEKO KONTUEN TXOSTENA</b> INFORME ESTADO DE CUENTAS TRIMESTRE	<a href="#">TXOSTENA 3T (eusk)</a> <a href="#">TXOSTENA 3T (gazt)</a>		
<b>FISKALIZAZIO TXOSTENAK</b> INFORMES DE FISCALIZACIÓN	<b>Kontratazio espedienteak/Expdtes.</b> Contratación		9
	<b>GGBBetako espedienteak/Expdtes.</b> RRHH		14
	<b>Dirulaguntza espedienteak/Expdtes.</b> Subvenciones		11
	<b>GLL espedienteak/Expedientes</b> AES		5
	<b>Ondare erantzunkizuneko espedienteak/Expdtes</b> responsabilidad patrimonial		0
	<b>Bestelakoak/Otros</b>		3
	-----		
	<b>Guztira/Total</b>		42
<b>ORDAINKETAK (Udala, Errenteria Musikal,Oarsoaldea SA. eta Badia Berri SA.)</b>	<b>OBBE - Azken hiruhilabeteen ordainketak egiteko batzbesteko epea (2020-3):</b>		2,93

PAGOS (Ayuntamiento, Errenteria Musikal, Oarsoaldea S.A. y Badia Berri S.A.  <b>Txostena/Informe:</b> <a href="#">2020-3-OBBE/PMP</a>	P.M.P. - Plazo medio de pago último trimestre (2020-3):	
	<b>Hiruhilabetean ordaindutako eragiketen zenbatekoa:</b> Volumen de pago de las operaciones del trimestre (2020-3):	6.367.539,46 €
	<b>Hiruhilabetean ordaindu gabe gelditu diren eragiketen zenbatekoa:</b> Volumen de operaciones que han quedado pendientes de pago en el trimestre (2020-3):	27.406,41 €
<b>DIRUZAINZA:</b> TESORERÍA	<b>Aurreko izakinak:</b> Existencias anteriores:	2.104.332,24 €
	<b>Sarrerak:</b> Entradas:	7.355.834,20 €
	<b>Irteerak:</b> Salidas:	4.126.562,66 €
	<b>Saldoa hilabete bukaera:</b> Saldo fin de mes:	5.333.603,78 €
	<b>Gordailuak:</b> Depositos:	0,00 €
<b>TRIBUTUEN KUDEAKETA ETA ZERGABILKETA</b> GESTIÓN DE TRIBUTOS Y RECAUDACIÓN	<b>Kobraketara jarri diren erroldak:</b> Padrones puestos cobro: ( )	0,00 €
	<b>Kobratzera bidali diren Kitapenak/ordainagiriak:</b> Liquidaciones/Recibos puestos al cobro: <b>ordainagiriak / recibos - (1093)</b>	396.466,50 €
	<b>Borondatezko epean kobratutakoa (Zergak):</b> Recaudado en periodo voluntario (Tributos):	1.028.510,58 €
	<b>Bide exekutiboan kobratutakoa (Zergak):</b> Recaudado en periodo ejecutivo (Tributos):	45.155,06 €
	<b>2019-11-30ean TMIZ-n kobratutakoaren portzentajea :</b> Porcentaje de cobro s/ padron de cobro por I.V.T.M. al 30-11-2019:	%93,95
	<b>2020-11-30ean TMIZ-n kobratutakoaren portzentajea:</b> Porcentaje de cobro s/ padron de cobro por I.V.T.M. al 30-11-2020:	%87,88
	<b>2020-11-30ean OHZ-n kobratutakoaren portzentajea :</b> Porcentaje de cobro s/ padron de cobro por I.B.I al 30-11-2019:	%97,50

		<b>2020-11-30ean OHZ-n kobratutakoaren portzentajea:</b> Porcentaje de cobro s/ padron de cobro por I.B.I.. al 30-11-2020:	%90,44
		<b>2019-11-30ean zabor bilketan kobratutakoaren portzentajea :</b> Porcentaje de cobro s/ padron de cobro por Tasa recogida residuos. al 30-11-2019:	%96,27
		<b>2020-11-30ean zabor bilketan kobratutakoaren portzentajea:</b> Porcentaje de cobro s/ padron de cobro por tasa recogida residuos al 30-11-2020:	%90,54
		<b>Kobratzera bidali diren isunak:</b> Multas puestas al cobro (166)	24.622,80 €
<b>BAJAK</b> BAJAS	<b>Zergak /Impuestos:</b>	<b>Isunetan kobratutakoa:</b> Recaudado en multas:	39.725,10 €
	<b>Multas circulación / Isunak</b>	<b>Egin diren zatipenak: (17)</b> Fraccionamientos:	15.483,90
<b>DIRULAGUNTZAK</b> SUBVENCIONES	<b>Hiruhilabetean emandakoak</b> Concedidas en el trimestre:	B-10/2020 eta/y K( <b>kaudimengazbezia</b> /insolvencia)3-4/2020	23.053,27
<b>OARSOALDEA</b>			917,27 €

BESTE KUDEAKETA ADIERAZLEAK - OTROS INDICADORES DE GESTIÓN

AURREKONTUAREN EXEKUZIO EGOERA ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA ANTOLAKETA / ORGANIZACION

Programa	Deskribapena	Urtea Año	Hasierako aurr.- Presup. Inicial	Behin bet aurr. - Presup. Definitivo	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Oart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Exekuzio % Ejecución
01100	Zor publikoa / Deuda pública	2020	2.104.000,00	2.104.000,00	2.096.447,15	2.096.447,15	1.596.532,21	75,88 %
22100	Enplegatuen aldeko beste prestazio ekonomiko batzuk. Otras prestaciones económicas a favor de empleados	2020	475.000,00	475.000,00	429.776,47	371.862,23	371.862,23	78,29 %
33220	Artxiboa / Archivo	2020	259.168,34	254.168,34	211.395,67	211.395,67	190.405,06	74,91 %
33730	Auzo elkarteetako lokalak Locales asociaciones de vecinos	2020	30.000,00	30.000,00	16.454,54	16.454,54	13.419,29	44,73 %
49110	Herritarren arreta zerbitzua / Servicio atención ciudadana	2020	1.141.851,80	1.141.851,80	1.022.588,50	1.022.588,50	1.022.588,50	89,56 %
91200	Gobernu-organoak / Órganos de gobierno	2020	914.177,76	914.177,76	767.909,78	767.909,78	763.987,35	83,57 %
92000	Administrazio orokorra / Administración general	2020	726.654,95	808.488,15	701.348,72	688.970,70	555.504,08	68,71 %
92010	Informatika eta komunikazioak Informática y comunicación	2020	629.674,57	626.786,16	585.038,84	559.385,79	466.787,11	74,47 %
92030	Giza baliabideak / Recursos humanos	2020	1.495.303,37	1.495.303,37	648.629,32	574.736,19	486.598,62	32,54 %
92032	Lan arriskuen prebentzioa / Prevención riesgos laborales	2020	289.769,62	471.643,28	463.260,54	463.260,54	450.761,92	95,57 %
92040	Aholkularitza juridikoa / Asesoría Jurídica	2020	73.309,25	73.309,25	63.624,35	63.624,35	63.624,35	86,79 %
92050	Informazio gizartea eta herritarren partehartze Sociedad de la información y participación	2020	316.400,00	275.057,96	195.785,61	187.249,06	126.756,56	46,08 %
92200	Erakunde lokalen koordinazioa eta antolokuntza instituzionala Coordinación y organización institucional de las entidades locales	2020	4.600,00	4.600,00	4.507,59	4.507,59	4.507,59	97,99 %
92910	Bake epaitegia / Juzgado de Paz	2020	20.000,00	20.000,00	15.479,90	15.479,90	12.958,57	64,79 %
93100	Kontabilitatea, administrazioa eta zergen ikuskaritza Contabilidad, administración e inspección de tributos	2020	334.277,70	324.277,70	209.330,99	209.261,29	207.819,93	64,09 %
93200	Tributu-sistemaren kudeaketa Gestión del sistema tributario	2020	20.000,00	20.000,00	7.944,28	7.944,28	7.753,06	38,77 %
93210	Udal zergen kudeaketa / Gestión de tributos locales	2020	245.038,22	245.038,22	210.974,13	210.974,13	210.974,13	86,10 %
93220	Zergabiltzeta / Recaudación	2020	340.888,23	340.888,23	286.155,77	286.155,77	286.155,77	83,94 %
93300	Ondarearen kudeaketa / Gestión del Patrimonio	2020	745.386,50	806.006,12	680.548,66	680.299,76	631.760,75	78,38 %
93400	Diruzaintza / Tesorería	2020	81.821,94	81.821,94	67.086,14	67.086,14	67.086,14	81,99 %
<b>GUZTIRA - TOTAL</b>			<b>10.247.322,25</b>	<b>10.512.418,28</b>	<b>8.684.286,95</b>	<b>8.505.593,36</b>	<b>7.537.843,22</b>	<b>71,70 %</b>

**BESTE KUDEAKETA ADIERAZLEAK - OTROS INDICADORES DE GESTIÓN**  
**COVID GASTUAK - GASTOS COVID**

COVID 19						
PROGRAMA	DESKRIBAPENA - DESCRIPCION	PARTIDA	DESKRIBAPENA - DESCRIPCION	MARTXOA- URRIA MARZO - OCTUBRE	AZAROA NOVIEMBRE	GASTATUTAKOAK GUZTIRA TOTAL GASTAND
13000	<b>Segurtasun eta babes zibila ad. Or</b> Adon. General seguridad y protec. Civil	I. Kap. / Cap.I	Listorreta San Markos segurtasuna Seguridad Listorreta San Markos	28.529,23		28.529,23
13200	<b>Segurtasun eta orden publikoa</b>	I. Kap. / Cap.I	<b>Udaltzainen ordainsariak</b> / Retribuciones P. Municipal	215.850,16		215.850,16
		11230.221.12.132.00 2020	<b>COVID: Material hornidura</b> / COVID: Suministro material	4.529,31		4.529,31
13330	<b>Semaforoak eta seinaleak</b> Semáforos y señales	11220.221.99.133.00 2020	<b>Material hornidura</b> Suministro materia	1.249,33		1.249,33
15120	Hiri mantenua / Mantenimiento urbano	10920.227.01.151.20 2020	<b>KEEL: Hainbat garbiketa</b> / TRQE: Limpiezas viarias	6.775,03		6.775,03
		1.0920.211.01.151.20 2020	<b>ERAIKINAK: Hiri Mantenua</b> / Edificios: Mantenimiento urba	46,36		46,36
16100	<b>Edateko uraren etxez etxeko hornikuntza</b> Abastecimiento domiciliario de agua potable	10920.212.01.161.00 2020	<b>Material hornidura</b> Suministro materia	1.264,99		1.264,99
23000	<b>Gizarte zerbitzu orokorrak</b> Servicios Sociales generales	I. Kap. / Cap.I	<b>Gizarte langilearen ordainsariak</b> / Retribuciones Trabajad	22.537,05	4.605,36	27.142,41
23100	<b>Oinarrizko Gizarte Zerbitzuak</b> Servicios Sociales de Base	I. Kap. / Cap.I	<b>Adm. laguntzailea ordainsariak</b> / Retribuciones Auxiliar A	13.421,89	3.676,21	17.098,10
23110	<b>Etxez etxeko laguntza zerbitzua</b> Servicio ayuda a domicilio	10730.227.94.231.10 2020	<b>Alarma egoeran emandako beste zerbitzu batzuk</b>	80.981,90		80.981,90
23130	<b>Gizarte Larrialdietarako Laguntzak</b> Ayudas Emergencia Social	10730.480.01.231.30 2020	<b>Urjentsizko udal dirulaguntzak</b> / Ayudas econ. carácter urgente	79.253,20	- 300,00	78.953,20
		10730.480.03.231.30 2020	<b>Gizarte larrialdietarako laguntzak</b> / Ayudas de emergenc	54.498,68	5.437,17	59.935,85
23150	<b>Etxeko langileei laguntzak</b> Ayudas Trabajadoras Domésticas	10730.480.03.231.50 2020	<b>COVID: Jardueran eragina izan duen etxeko langilee</b>	800,00		800,00
23160	<b>Bazterkeria egoeran daudenei zuzendutako baliabideak</b> Recursos destinados a personas en situación de exclusión	I. Kap. / Cap.I	<b>Belabartz ordainsariak</b> / Retribuciones Belabartz	10.650,60		10.650,60
		10730.221.06.231.60 2020	<b>COVID: BELABARATZ ELIKADURA</b> / ALIMENTACION BELABARATZ	14.107,68		14.107,68
		10730.227.02.231.60 2020	<b>Belabartzeko segurtasuna</b> / Seguridad Belabartz	70.619,12		70.619,12
		10930.227.01.231.60 2020	<b>Belabartzeko garbitasuna</b> / Limpieza Belabartz	5.353,65		5.353,65
		10930.227.15.231.60 2020	<b>Belabartzeko artapen psikozoziala</b> / Atención psicosocial Belabartz	52.094,84		52.094,84
32000	<b>Hezkuntza administrazio orokorra</b> Administración general educación	10630.222.02.320.00 2020	<b>COVID: Internet pobrezia digitalaren aurka</b> / COVID: Internet contra pobreza digital	4.140,04		4.140,04
		11910.626.02.320.00 2020	<b>COVID: Ordenadoreak pobrezia digit aurka</b> / COVID: Ordenadores contra pobreza digital	12.091,01		12.091,01
		11930.222.01.320.00 2020	<b>Belabartzeko Telefonoa</b> / Comunicaciones telefónicas Belabartz	244,80		244,80
32300	<b>Haur eta lehen hezkuntzako ikastetxeak</b> Centros docentes de enseñanza infantil y ...	10930.211.01.323.00 2020	<b>Eraikinak: Ikastetxeak</b> Edificios: Colegios	6.580,71	320,65	6.901,36
		10930.227.01.323.00 2020	<b>BEEL: Garbiketa Ikastetxeak</b> TRQE: Limpieza escuelas		1730,26	1.730,26

32620	<b>Hezkuntzako jarduerak</b> Actividades educación	10630.226.06.326.20 2020	<b>Material hornidura</b> Suministro material	290,00		290,00
33410	<b>Kultur ekintzak</b> Actividades culturales	10830.481.--.334.10 2020	<b>Dirulaguntza zuzenak</b> Subvenciones nominativas	37.845,43		37.845,43
33420	<b>Formakuntza</b> Formación	10830.221.13.334.20	<b>Hornidurak: Xenpelar tailerrak</b> Suministros: Talleres Xenpelar	287,59		287,59
33720	<b>Gazteria</b>	10630.227.04.337.20 2020	<b>BEEL: Aisialdirako jarduerak material hornidura</b> TROE: Actividades de ocio suministro material	1.306,80		1.306,80
	Juventud	10630.226.09.337.20 2020	<b>Aterpetxeak</b> Albergues	1.681,90		1.681,90
34140	<b>Kirola denontzat</b> Deporte para todos	11530.227.04.341.40 2020	<b>Ongizatea web kanalaren diseinua</b> Diseño canal web "Ongizatea)	1.445,88		1.445,88
34210	<b>Instalazio nagusiak</b>	11530.221.09.342.10	<b>Garbiketa materiala /</b> Material limpieza	6.369,55	155,84	6.525,39
	Instalaciones principales		Beste horniketak / Otros suministros	2.297,25		2.297,25
43100	<b>Merkataritza</b>	10320.480.01.431.00 2020	<b>COVID: Merkataritza bonoak</b> COVID: Bonos de comercio	108.570,00	18.640,00	127.210,00
	Comercio	12010.226.03.431.00 2020	<b>Argitalpenak, publizitatea eta propaganda</b> Publicaciones, publicidad y propaganda	25.289,07		25.289,07
43300	<b>Enpresa garapena</b> Desarrollo empresarial	10320.471.01.433.00 2020	<b>COVID: Jarduera ekonomikoetarako dirulaguntzak</b> COVID: Subvenciones actividades económica	797.050,00	- 1.500,00	795.550,00
44110	<b>Hiri garraioa</b> Transporte urbano	11220.471.01.441.10 2020	<b>Garraioa: Herribus /</b> Transporte: Herribus	58.665,29		58.665,29
91200	<b>Gobernu organoak</b> Organos de Gobierno	10110.226.02.912.00	<b>Protokolo eta ordezkaritza gastuak</b> Atenciones protocolarias y representativas	546,84		546,84
92000	<b>Administrazio orokorra</b> Administración general	11610.226.03.920.00 2020	<b>Publizitatea eta propaganda</b> Publicidad y propaganda	145,44		145,44
		10310.227.01.920.00 2020	<b>BEEL: Garbiketa udaletxea</b> TROE: Limpieza casa consistorial	2.429,95		2.429,95
92010	<b>Informatika /</b> Informática	11910.626.01.920.10 2020	<b>Ekipo informatikoak /</b> Equipos informáticos	105,75		105,75
		11910.215.01.920.10 2020	<b>BEEL: Informatika /</b> TROE informática	6,80	915,47	922,27
92030	<b>Formazioa /</b> Formación	10210.162.01.920.30	<b>Arrisku biologikoari buruzko prestakuntza</b> Formación rie	72,60		72,60
92032	<b>Lan arriskuen prebentzioa</b>	I. Kap. / Cap.I	<b>Prebentzio zerb. ordainsariak /</b> Retribuciones serv. preve	26.908,89		26.908,89
	Prevención de riesgos laborales	10210.226.98.920.32 2020	<b>Laneko segurtasuna eta osasuna /</b> Seguridad y salu	44.369,24	765,00	45.134,24
92050	<b>Informazio gizartea eta herritarren partehartzea</b>	12010.227.07.920.50 2020	<b>KEEL: Udal aldizkaria + komunikazioa</b> TROE: Revista municipal + Comunicación	52.605,90	6.151,48	58.757,38
	Sociedad de la información y participación ciudadana	12010..644.00.920.50 2020	<b>IKT Inbertsioak: Aplikazioak, informazio...</b> Inversiones TIC: Aplicaciones, información...	3.968,80		3.968,80
<b>GUZTIRA</b>				<b>1.857.878,55</b>	<b>40.597,44</b>	<b>1.898.475,99</b>

### 3. INFORMAZIO GIZARTEA ETA HERRITARREN PARTEHARTZEA/ SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA

#### a) Kudeaketa administratiboa/ Gestión administrativa

JARDUERA Actividad		EMAITZAK Resultados			
<b>Espediente kudeatzailea/</b> Gestor de expedientes	<b>Espediente zki totala/</b> Nº total exptes:198	<b>Aktiboak / Activos: 180</b> <b>Deskatibatuak + bajak /</b> Desactivados+ bajas: 45 <b>Elkarbizitzen /</b> Conviviendo: <b>18</b> <b>Eguneratzeko / Para</b> actualizar: * <b>Eguneratutua: *</b>	<b>Berriak/</b> Nuevos:10	<b>Egokituak kod. Berrira/</b> Modificados nueva codificación: 0 <b>Egokitzeko kod. Berrira / Por</b> modificar nueva codificación: 7 <b>Txantiloietan aldaketak</b> /Modificaciones en plantillas: <b>Txantilo berriak/</b> Plantillas nuevas:	<b>Erabiltzaileei</b> <b>arreta/</b> atención a usuarias (nº/h) Itziar: 20 posta elektronikoaren bidezko arreta + 149 inzidentziak + X telefonikoak
<b>ZERBIKAT</b> (Tramiteak/trámites).	<b>Kopuru totala/</b> Nº total: 239 <b>Berriak /</b> Nuevos:3 <b>Bajak / Bajas:</b> 0	<b>Eguneratu dituzten</b> <b>sailak/</b> Áreas que han actualizado: ?	<b>Inprimakiak</b> <b>(eskaerak)/</b> Impresos(soli citudes) (Zerbikat):188 <b>Egindakoak/</b> Hechos <b>(Guztira/Total):</b> 344 <b>Berriak/Nuevos:</b> 4 <b>Egokituak/</b> Modificados: 328	<b>Erabiltzaileei arreta/</b> atención a usuarias(nº/h): 10 / 4 ordu	
<p><b>Eskaerak-Inprimakiak : Inpimikiak (eskaera-orriak) eguneratu dira. Aldaketak 20207POL0005 espedientean jasota daude. Aldaketak hauek izan dira: <a href="#">Aldaketak</a>.</b>  <b>Horien guztien euskarazko bertsioa ere sortu da. Zerbikaten eguneratzea urtearen hasieran egitea espero dugu.</b>                      Impresos-Solicitudes: Se han producido modificaciones en los impresos de solicitud. Estas modificaciones están recogidas en el expediente 20207POL0005. Las modificaciones han sido las siguientes: <a href="#">Modificaciones</a>. También se ha creado la versión en Euskera de todos ellos. La actualización en ZERBIKAT esperamos hacerla a primeros de año..</p>					
	* Espediente guztiak eguneratzen ari gara. Espediente guztiei eragiten dieten aldaketak etengabe sortzen dira, eta horrela jarraituko du espedientearen normalizazio eta tramitazio elektronikoa osora iritsi arte.				
<b>Ordenantza Fiskalen DB/</b> BD Ordenanzas Fiscales	<b>Erabiltzaileei arreta/</b> atención a usuarias(nº/h): 1 erabiltzaile, 0.5 ordu. Egunean jartzea egin da akats bat zuzentzeko. / 1 usuario, 0.5 horas. Se ha realizado una puesta en vigor para corregir un error.				
<b>Udal sailen eskumenak/</b> Competencias de las áreas	<p><b>Giza baliabideetako plangintzaren alorrean, ondorengo sail eta azpisail etako eskumenak berraztertzen ari gara:</b>                      - <b>Ogasuna eta garapen ekonomikoa saila</b> besteak beste saileko eskumenak berraztertzeokotan geratu da. <b>Epea: pendiente</b>                      - <b>Modernizazioa, IGHP. Epea: otsailak 18. Aurkeztu zuen.</b>                      En el marco de la planificación de recursos humanos, estamos revisando las competencias de las siguientes áreas/subáreas:                      - Área de Hacienda y desarrollo económico. Plazo: pendiente.                      - Modernización, SIPC. Plazo: 18 febrero. Ya lo presentó.</p>				

b) **GARDENTASUNA ETA DATU IREKIAK /TRANSPARENCIA Y DATOS ABIERTOS**

JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados			
GARDENTASUN ATARIA/ PORTAL DE TRANSPARENCIA	Batezbestekoa: argitaratze maila (LILE)/Media: grado de publicación (LILE): 79,05 % Batezbestekoa: egunertaze-maila (LILE)/Media: grado de actualización (LILE): 75,17%	Igotako dokumentuak/ Documentos subidos: 7 Dokumentu berriak/Nuevos docum.0	Orri bisita kopurua/ Nº visitas a páginas: 902 Sesioak/Sesiones: 314 Erabiltzaileak/Usuarios: 282	Herritarren idatzi kopurua/ Nº de escritos de la ciudadanía:0
OPEN DATA	Argitaratutako datu multzoak/ Conjunto de datos publicados: 42			
Datu irekiak/ Datos abiertos Gardentasuna / Transparencia	Open data/Gardentasuna/ “CIVIO- Aurrekontua denontzat”: “CIVIO- Aurrekontua denontzat”ri buruz, plataformak 2019 urteko lehenengo 3 hiruileko datuak jasotzen ditu /. En cuanto a “CIVIO- Aurrekontua denontzat” la plataforma está actualizada con los datos de los primeros 3 trimestres del año 2019.			

c) **e-ADMINISTRAZIOA / e-ADMINISTRACION**

JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
WEB NAGUSIA/ WEB PRINCIPAL	Pausoak/pasos: Ez da webgune nagusian garapen berririk egin./No se han realizado desarrollos en la página web principal.
APP mugikorrenzat/APP para móvil:	Pausoak/pasos: 1950 gailutan instalatua./Instalado en 1950 dispositivos.
Administrazio elektronikoa/ Administración electrónica	- Azaroako Batzorde Informatzaile guztiak, TGB eta Udalbatza era telematikoa egin dira. Horretarako, aurrez erabiltzen zen JITSY plataforma utzi eta ZOOM lizentziak eskuratu ditu udalak. Ordainpeko plataformari esker egitura oso egongorra lortu da (konexio arazorik gabea), eta bai itzulpena eta bai streaming zerbitzua plataforman bertan integratuta erabili dira. Erabiltzaileentzat eskuliburua sortu da. - Todas las Comisiones Informativas, las JGL y el Pleno de noviembre se han realizado de forma telemática. Para ello, se ha dejado de utilizar la plataforma JITSY y se han adquirido licencias de ZOOM. Gracias a la plataforma de pago, se ha conseguido un sistema estable (sin cortes de conexión), y se han incluido tanto la interpretación de idiomas como el servicio de streaming en la propia plataforma. Los usuarios tienen un manual de uso a su disposición.
eAdministrazio lantaldea/ grupo de trabajo de administración electrónica	- Azaroaren 13 eta 26an lantaldea bildu eta, besteak beste, espedienteen normalizaziorako 2021eko urtarrilak 31 arteko kronogramari adostasuna eman dio. Hurrengo bilera 2021eko urtarrilak 22an./ el grupo de trabajo se ha reunido el 13 y 26 de noviembre y, entre otros, ha dado el visto bueno al cronograma para la normalización de expedientes, previsto hasta el 31 de enero de 2021. Próxima reunión: 22 de enero de 2021.



d) HERRITARREN PARTE-HARTZEA / PARTICIPACIÓN CIUDADANA

JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
HAPO-aren berritzea / Renovación PGOU	HAPOa berritzeko prozesuaren Parte Hartze plana onartu du TGBak azaroaren 17an. / La JGL de 17 de noviembre ha aprobado el Plan de Participación relativo al proceso de renovación del PGOU

e) KOMUNIKAZIOA/COMUNICACIÓN

JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Prentsa oharrak / Notas de prensa	Kopurua / Cantidad 32
Prentsaurrekoak / Ruedas de prensa	Kopurua / Cantidad 10
Albisteak komunikabideetan / Informaciones en medios	Guztira / Total 327
Argitalpenak / Publicaciones	Argitalpen kopurua / 0 Ale kopurua /ejemplares -
Bandoak eta antzekoak / Bandos y similares	Kopurua / Cantidad: 1 Emakumeen Aurkako Indarkeria Ezabatzeko Eguna dela eta onartutako erakunde adierazpena / Declaración institucional aprobada en relacion con el día internacional para la Desaparición de la Violencia contra las Mujeres.
Informazio-bilerak herritarrekin / Reuniones informativas con la ciudadanía	Bilera kopurua / Número de reuniones 0 Parte hartzaile kopurua / Número de asistentes
Informazio kanpainak- ekimenak / Campañas y actividades comunicación	Kopurua / Cantidad: 1 Gaia / Tema Hondakin handiak behar bezala kudeatzea sustatzeko kanpaina / Campaña para el fomento del correcto tratamiento de los residuos voluminosos
Kazetarien informazio eskaerak / Solicitudes de información periodistas	Kopurua / Cantidad: 0 Gaia / Tema: -
Webguneak / Webs	Albisteak / Noticias Herri Bizia 36 Webguneko albisteak/ Noticias web: 11 Web nagusiko bisitak / Visitas web principal: 42.087 orri bisitatu dira / páginas vistas 18.977 bisitari /visitantes. Herri bizia: Sesioak /sesiones: 12.113 Erabiltzaileak/usuarios: 7.099
Sare sozialak / Redes sociales	Twitter @errenteriaudala Mezu kopurua / Número de mensajes:2 Jarraitzaileak / Seguidores: 2361 Berriak / Nuevos: 24 Twitter @HerriBizia Mezu kopurua / Número de mensajes: 107 Jarraitzaileak / Seguidores: 2367 Berriak / Nuevos: 28 Inpresioak / Impresiones: 115.000 Interakzioa / Interacción: % 2.2 Bertxioak / Retweets: 180 Facebook @herribizia Mezu kop / N° mensajes: 102 Jarraitzaileak/Seguidores: 3723 Berriak / Nuevos: 31 Inpresioak/Impresiones: 144.275 Interakzioa / Interacción: %4.73

#### 4. ARTXIBOA ARCHIVO

##### a) KONTSULTAK-ERREPRODUKZIO ESKAERAK CONSULTAS-SOLICITUDES DE REPRODUCCIÓN

MOTA Tipo		DEPARTAMENTUKA- ERABILTZAILERAK MOTA KANAL Por departamento- Tipo de usuario		Guztira/ Total	KANALAREN ARABERA Por canal		
Maileguak / Préstamos	38 eskaera/ solicitudes	Artx. adm. / Arch. adm.	35	122	Aurrez aurreko kanala / Canal presencial	0	
		Tart. artx. / Arch. interm.	3		Kanal telef./ Canal Telef.	38	
		Artx. hist. / Arch. hist.	0		Posta kanala Canal postal	0	
		Argaz. artx./ Arch. fot.	0		Korreo elektr/ Correo elect.	0	
Kanpoko kontsultak/ Consultas externas	84 eskaera/ solicitudes	Artx. adm. / Arch. adm.	32		Aurrez aurreko kanala/ Canal presencial	37	
		Tart. artx. / Arch. interm.	13		Kanal telef./ Canal Telef.	1	
		Artx. hist. / Arch. hist.	11		Posta kanala Canal postal	0	
		Argaz. artx./ Arch. fot.	2		Korreo elektr/ Correo elect.	46	
		Bestelakoak/ Otras	26				
Erreprodukzio eskaerak/ Solicitudes de reproducción	41 eskaera/ solicitudes	Paperean/ En papel	20-706		796	Aurrez aurreko kanala/ Canal presencial	20
		Digitalean / En digital	21-90		unitate/ unidades	Korreo elektr/ Correo elect.	21
Erabilera publikorako baimen eskaerak / Solicitud de permisos de uso público:			0		Emandakoak/ Concedidos		0

##### b) AGIRI-SARRERAK eta KATALOGAZIOAK/ INGRESOS DE DOCUMENTACIÓN y CATALOGACIONES

ARTXIBO MOTA Tipo archivo	GUZTIRA Total	DEPARTAMENTUKA- ESP. ZKIA. Por departamento- Núm. de exped.	KUXA KOPURA Cantidad cajas	METRO LINEALAK/ Metros lineales
Artx. adm./Arch. admin.	0	0	kutxa/caja 0	ml 0
Tarteko artx./Arch. intermedio	59	Ingurumena/ Medio ambiente	kutxa/caja 3	ml 0,42
		Zergak/ Tributos	kutxa/caja 43	ml 6,02
Artxibo fot. / Archivo fot.	47	Artxiboa / Archivo (A137-A184)	argazki/foto 47	album/album 1,41
Prentsa / Prensa	327	Alkatetza / Alcaldía	kutxa/caja 1	ml 0.14
<b>GUZTIRA/ TOTAL</b>	<b>433</b>	<b>433*</b>	<b>kutxa/caja 94</b>	<b>ml 7,99</b>

**Argazki funtsen errebisioa (2020). Katalogatuak/inbentariatuak 46.000 argazki: 10.000 argazkiz argazki (A1-A96, A134-A136) eta 36.000 gaikako albumetan (A97-133, A137-A184). Errebisatzeko: 15.000 argazki. Orain arte topatutako argazki bikoiztuak: 17.000 / Revisión del fondo fotográfico (2020). Catalogadas/inventariadas 46.000 fotografías: 10.000 foto a foto (A1-A96, A134-A136) y 36.000 en álbumes por temática (A97-133, A137-A184). Por revisar: 15.000 fotografías. Duplicadas detectadas: 17.000.**

d) **BISITA GIDATUAK/ VISITAS GUIADAS.**

Bisita kopurua/ Nº visitas	Pertsonak/ Personas	Bisita mota/ Tipo de visita	Erabiltzaile mota/ Tipo usuario	Hizkuntza/ Idioma
1	5	<b>Haurrentzako</b> /Infantiles: 0 <b>Helduentzako</b> / Personas adultas: 1 <b>Familiak</b> / Familias: 0	<b>Ikasleak</b> / Estudiantes: 0 <b>Herriko elkart.</b> / Asoc. del munic.: 5 <b>Herri kanpoko elkar.</b> / Asoc. fuera del mun.: 0 <b>Herritarrak</b> / Ciudadanos/as: 0	<b>Eusk.</b> / En eusk.:0 <b>Elebitan</b> /Bilingüe:0 <b>Gazt.</b> / En cast.: 5
<b>Conectur aplikazioa ez dabil.</b> / La aplicación Conectur no funciona.				
<b>Hirugarren adinekoei 2020ko azaroko bisita gidatu planaren kudeaketa</b> / Gestión del Plan de visitas guiadas para personas de la tercera noviembre de 2020.				

e) **ARGITALPENAK/ PUBLICACIONES**

Mota/Tipo	Depart. Dejar.	Gaia/Tema	Lanak/ Trabajos
<b>Argitalpenak</b> / Publicaciones	<b>Artxibo</b> / Archivo	<b>Bilduma 2020</b>	<b>Aurrekontu eskaera</b> / Solicitud de presupuesto

f) **BESTELAKOAK/ OTROS**

Ekintza nabarmenenak / Acciones relevantes	Deskripzioa / Descripción				
<b>Errenteria 700 ekimena /</b> Errenteria Iniciativa 700	<b>2020/11/06</b> 06/11/2020	<b>Argitalpena/</b> Publicación	<b>Oarsoaldeko</b> <b>Hitza</b>	<b>Elkarrizketa: Duintasuna elkarte</b> Entrevista: Duintasuna elkarte	<b>Hitza / Herri Bizia</b>
	<b>2020/11/15</b> 15/11/2020	<b>Ikuskizuna/</b> Espectáculo	<b>Kultura</b>	<b>'Emakumeok mugimenduan.</b> Testimonios de migración'	<b>Bertan behera</b> Cancelado
	<b>2020/11/20</b> 20/11/2020	<b>Argitalpena/</b> Publicación	<b>Oarsoaldeko</b> <b>Hitza</b>	<b>Elkarrizketa: SOS Arrazakeria</b> Entrevista: SOS Racismo	<b>Hitza / Herri Bizia</b>
	<b>2020/11/22</b> 22/11/2020	<b>Ikuskizuna/</b> Espectáculo	<b>Landarbaso</b>	<b>Errenteriako damak musikal parte hartzailea</b> Errenteriako damak musical participativo	<b>Atzeratua 2020/12/22</b> Atrasado 22/12/2020

	<b>2020/11/29/11/2020</b>	<b>Ikuskizuna/ Espectáculo</b>	<b>Zaria</b>	<b>Bertsoak abesbatzarekin musikatua</b> Bertsos musicalizados con coral	<b>Atzeratua 2021/03/21</b> Atrasado 21/03/2021
<b>Erakusketa / Exposición</b>	<b>Madelon sariak. Erakusketa: 176 perts./</b> Exposición: 176 pers.				
<b>XIV KM Ikerketa Beka/ XIV Beca de Investigación KM</b>	<b>XIV. edizioaren (2018) azken ordainketa eta zuzenketa lanak. /</b> Último pago y labores de corrección de la XIV edición (2018).				
<b>E-administrazioa / Adm. electrónica</b>	<b>ESKUA. Departamentuen poltsen analisisa. 2020ko abendurako eta 2021eko urtarrilerako normalizazio egutegia /</b> Análisis de bolsas de los diferentes departamentos. Calendario de normalización para diciembre de 2020 y enero de 2021.				
<b>COVID-19 Dossier</b> 700 dok./ doc	<b>Bideoak/ Vídeos: 152; Kartelak/ Carteles: 32; Legedia /</b> Legislación: 23; <b>Prentsa / Prensa: Orokorrak /</b> Generales: 42, <b>Erretereria:</b> 321; <b>Udal dokumentazioa /</b> Documentación municipal: 130.				

## 5. INFORMATIKA - INFORMÁTICA

Jarduera: Gertaerak/Incidencias		Jasotakoak / Recibidas	Egin gabekoak / Pendientes
1	<b>Irekiak / Abiertas</b>	133	2

Ordenadoreak	Windows 10	Windows 7	Windows XP	Ubuntu	Tab W81	Tab Andr.	Tab IOS	Denera / Total	Prestatuak Hilean / Configurados mes
1	<b>Sarean / En la red</b>	338	1	1				340	
2	<b>Saretik kanpo / Fuera de la red</b>	28	9	94	9	5	9	4	158

Ekintza nabarmenenak / Acciones relevantes		Deskripzioa / Descripción
1	<b>Sareko ordenadoretan software eguneratu</b> Actualizar software de ordenadores en red	<b>Udal sarea</b> Red municipal
2	<b>Zentralita IP berria</b> Nueva centralita	<b>Abiaraztea</b> Puesta en marcha
3	<b>Telelana</b> Teletrabajo	<b>Ekipoak prestatzea</b> Preparar equipos

Hurrengo proiektuak / Próximos proyectos		Deskripzioa / Descripción
1	<b>WIFI berritu</b> Renovar WIFI	<b>Europatik jasotako dirulaguntzarekin udal WiFi berritu</b> Renovar la WIFI municipal con la subvención recibida de Europa
2	<b>Nextcloud</b> Nextcloud	<b>Drive antzeko bainan gure instalazioetan</b> Alternativa al Drive en nuestras instalaciones
3	<b>Disko-kabina</b>	<b>Aukeraketa</b> Selección
4	<b>ENS-RGPD</b>	<b>Ekintzak ezartzea</b> Implantación de acciones

## 6. KONTRATAZIOA ETA ONDAREA CONTRATACIÓN Y PATRIMONIO

### a) KONTRATAZIOAK / CONTRATACIONES

XEDEA Objeto	GEHIENGO AURREKONTUA Presupuesto máximo	PROZEDURA Procedimiento	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA plazo	LUZAPENA Prórroga
<b>Mintzalaguna kudeatzeko zerbitzua/Implementación del servicio Mintzalaguna</b>	<b>4.500€ (BEZa barne)(IVA incluido)</b>	<b>Irekia</b> Abierto	<b>2020/11/11</b> 11/11/2020	<b>Urte bat</b> Un año	<b>BAI, 3 urte</b> SI, 3 años
<b>Errenteriako Udalaren ur-hargune eta eraikinetan dauden suteen eta intrusioaren aurkako sistemen mantentze zerbitzua/Servicio de mantenimiento de hidrantes y de sistemas de protección contra incendios e intrusión de los edificios del Ayuntamiento de Errenteria</b>	<b>Prebentziozko mantentze lanak/ Mantenimiento preventivo: 63.378,08€ (% 21 BEZ barne)(IVA incluido)</b>  <b>Mantenu zuzentzailea: 6.000€ (BEZ barne)urteko prezio zenbatetsia/ Mantenimiento correctivo: 6.000€ precio estimado anual (IVA incluido)</b>  <b>Zuzentzeko mantentze-lanetarako lizitaziorako gehieneko orduko prezioa da 38,72€ (% 21 BEZ barne)</b>  El precio máximo de mantenimiento	<b>Irekia</b> Abierto	<b>2020/11/11</b> 11/11/2020	<b>Bi urte</b> Dos años	<b>BAI, 2 urte</b> SI, 2 años

	correctivo será de 38,72 €/hora(IVA incluido) <b>Galtzaraborda Kiroldegiko eta Beraun Kultur Aretoko lanak/ Trabajos en Galtzaraborda Kiroldegia y Centro Cultural Beraun: 17.000€ (% 21BEZ barne)(IVA incluido)</b>				
<b>Errenteriako Udaltzaingoarentzako jantziak hornitzea/</b> Suministro de vestuario laboral para la Policia Local de Errenteria	<b>21.000€ (BEZa barne)(IVA incluido)</b>	<b>Irekia</b> Abierto	<b>2020/11/26</b> 26/11/2020	<b>Bi urte</b> Dos años	<b>BAI, 2 urte</b> SI, 2 años
<b>Errenteriako udal Liburutegiko funtsa, Madalena kaleko 27/29an eta Madalena kaleko 32an dauden kokalekuetatik Lekuona Fabrika eraikin berrira, Olibeteko auzoan, lekualdatzeko zerbitzua/</b> Servicio de traslado del fondo de la Biblioteca municipal de Errenteria, desde sus ubicaciones actuales en c/ Madalena 27/29 y c/ Madalena 32, hasta el edificio de Lekuona en el Barrio de Olibet	<b>39.869,5 € (BEZa barne)(IVA incluido)</b>	<b>Irekia</b> Abierto	<b>2020/11/12</b> 12/11/2020	<b>Lau aste</b> Cuatro semanas	<b>EZ</b> NO
<b>Errenteriako Galtzaraborda Etorbidea atzekaldean 83tik 71era saneamendu-sarea birgaitzeko lanak/</b> Trabajos de actuaciones para la rehabilitación de la red de saneamiento en Avda. Galtzaraborda 83-71 trasera de Errenteria	<b>76.750 € (BEZa barne)(IVA incluido)</b>	<b>Irekia, Sinplifikatua eta Laburtua</b> Abierto Simplificado y Abreviado	<b>2020/11/12</b> 12/11/2020	<b>Lau aste</b> Cuatro semanas	<b>EZ</b> NO



<b>Plaza Urbia 2 zenbakiko gazteentzako etxebizitza komunitarioetako BIDELAGUN zerbitzua/Servicio de acompañamiento en las viviendas de jóvenes sitas en la Plaza Urbía, n.º 2 – BIDELAGUN</b>	<b>10.373,59 € (BEZa barne)(IVA incluido)</b>	<b>Irekia, Abierto</b>	<b>2020/11/19</b> 19/11/2020	<b>Bi urte</b> Dos años	<b>BAI, 2 urte</b> SI, 2 años
--	---	------------------------	---------------------------------	----------------------------	----------------------------------

**b) ESLEIPENAK / ADJUDICACIONES**

XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga
<b>Hiri Mantenimenduko obrak sailerako ibilgailu baten hornitzea/ Suministro de un vehículo con destino a la sección de obras de Mantenimiento Urbano</b>	BILBOTRUCK, S.L.	<b>19.500€ (BEZ barne)(IVA incluido)</b>	<b>16.698€ (%21 BEZa barne)(21% IVA incluido)</b>	<b>2020/11/13</b> 13/11/2020	<b>2 hilabete</b> 2 meses	<b>EZ</b> NO
<b>Erreterian kaleak asfaltatzeko lanak// Obras de asfaltado de calles en Erretereria</b>	ASFALTIA, S.L.	<b>99.936,62€ (BEZ barne)(IVA incluido)</b>	<b>99.936,62€ (%21 BEZa barne)(21% IVA incluido)</b>	<b>2020/11/02</b> 02/11/2020	<b>Hilabete 1</b> 1 mes	<b>EZ</b> NO

**c) UDAL ETXEBIZITZAK/VIVIENDAS MUNICIPALES:**

ETXEBIZITZA KOPURUA Nº Viviendas	OKUPATUTA Ocupadas	HUTSIK Desocupadas	ALOKAIRUEN DIRUSARRERAK Ingresos Alquileres	GASTUAK AZAROAN ORDAINDUTA Gastos abonados NOVIEMBRE
36	31	5	3.536,50 €	1.411,46 €

d) UDAL APARKALEKUAK (EG)/GARAJES MUNICIPALES (EG):

UDALAK ZUZENEAN KUDEATUTAKO APARKALEKU KOPURUA: N° Garajes gestión directa Ayuntamiento	ALOKAIRUA ALOKAGAI PLAZAK / ALOKATUTA Alquiler Plazas disponibles /Alquiladas	ALOKAIRUA / URTEKO ALTAK HILABETEKOAK Alquiler / Altas Anuales Altas mes	ALOKAIRUA / URTEKO BAJAK HILEKOAK Alquiler / Bajas Anuales Bajas mes	EMAKIDA PLAZA KOPURUA / ESKUALDAKETAK HILEAN Plazas en Concesión Transmisiones /mes	DIRUSARRERAK AZAROA Ingresos NOVIEMBRE	GASTUAK AZAROAN ORDAINDUTA Gastos abonados NOVIEMBRE
8	286 / 268	16 / 2020 4/ Azaroa /Noviembre	25/ 2020 3/ Azaroa /Noviembre	735 / 721 * 2 plaza Azaroa /Noviembre	35.473,01 €	7.443.72 €

\* Emakidan ez-emandako plazak, ezinduentzako edo arazo teknikoengatik dira / Las plazas no cedidas en concesión lo son por ser para personas con discapacidad o por problemas técnicos.

e) BARATZE EKOLOGIKOEN EMAKIDA ESPEDIENTEAK (OBAR) / EXPEDIENTES DE CONCESIÓN DE HUERTAS ECOLÓGICAS (OBAR)

LURSAIL KOPURUA. Numero de parcelas	ESLEIPENAK Adjudicaciones	BAJAK Bajas	DIRU SARRERAK (Tasak).Zenbat/kopurua Ingresos (Tasas)Número/importe	FIDANTZAK (Zenbat/kopurua). Fianzas (Cuántas/iimporte)
77	4	5	0 (0)€	410,44

f) ONDARE ERANTZUKIZUN ESPEDIENTEAK (OERA) / EXPEDIENTES DE RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL (OERA)

HILEAN IREKITAKO ESPEDIENTEAK Expedientes incoados en el mes	ERREKLAMATUTAKO DIRU KOPURUA Importe total reclamado	HILEAN ONARTUTAKOAK (HORIEN KOPURU TOTALA) Admitidas en el mes (importe de las mismas)	HILEAN EZEZTATUTAKOAK/ATZER ATUAK (HORIEN KOPURU TOTALA) Rechazadas/Desistidas en el mes (importe de las mismas)	ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI BIDEAN HELEGITUAK (KOPURUA) Recurridas en vía Contencioso Administrativa (importe)
12	71.099,82€+1 baloratu gabe	0(0€)	1 (16.360,64	(0/0)

**g) UDAL ONDASUNEN GAINEN KALTEEN ERREKLAMAZIO ESPEDIENTEAK HIRUGARRENEI / EXPEDIENTES DE RECLAMACIÓN DE DAÑOS A TERCEROS EN BIENES MUNICIPALES**

HILEAN IREKITAKO ESPEDIENTEAK (ERREKLAMATUTAKO KOPURU OSOA)	ONARTUTAKOAK (HORIENGATIK JASOTAKO DIRU KOPURUA)	EZEZTUTAKOAK Rechazadas	EPAITEGIAN ERREKALMATUTAKOAK En trámite judicial de reclamación
Numero de expedientes incoados en el mes (importe total reclamado)	Admitidas (importe recobrado por las mismas)		
2 (481,76 €)	2 (481,76 €)	0	

**h) UDAL LOKALEN LAGAPEN ESPEDIENTEAK- Erabileraren baimen puntualak (OLOK) / EXPEDIENTES DE CESIÓN DE LOCALES MUNICIPALES (OLOK) Autorizaciones uso puntuales**

LOKALEN KOPURU TOTALA / HUTSIK Número total de Locales municipales / Vacíos	LOKALEN LAGAPEN ESKAERAK urtekoak/hilabetekoak Solicitudes de cesión de Locales anuales/mensuales	ONARTUTAKOAK urtekoak/hilabetekoak Admitidas anuales/mensuales	EZEZTUTAKOAK urtekoak/hilabetekoak Denegadas anuales mensuales
82 / 5	3/0	3/0	0/0

**i) UDAL LOKALEN LAGAPEN ESPEDIENTEAK- arruntak (OLOK) / EXPEDIENTES DE CESIÓN DE LOCALES MUNICIPALES (OLOK) Ordinarias**

LOKALEN KOPURU TOTALA / HUTSIK Número total de Locales municipales / Vacíos	LAGATUTAKO LOKAL KOPURUA / ELKARTE ETA ERAKUNDE LAGAPENDUNAK Número de locales cedidos / Asociaciones y Entidades cesionarias	LOKALEN LAGAPEN ESKAERAK urtekoak/hilabetekoak Solicitudes de cesión de Locales anuales/mensuales	ONARTUTAKOAK urtekoak/hilabete koak Admitidas anuales/mensual es	EZEZTUTAKOAK urtekoak/hilabete koak Denegadas anuales mensuales
82 / 5	76/97	2/0	01/01/20	0/0

## 7. LANGILE PLANTILLA - PLANTILLA TRABAJADORES/AS (\*)

### ANTOLAKETA / ORGANIZACIÓN

SAILA	Langile kopurua	Lang. ordezkaturak	Lanorduak	Absentismoa Orduak - (%)	Ezbehar tasa Langileak (%)	Prestakuntza Orduak - (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa	Eszedentzia Lang. kopurua	Amatasuna Lang. kopurua	Aitatasuna (delegatua)
Área	Personal	Personal sustituido	Horas laborables	Absentismo Horas (%)	Siniestralidad Personas- (%)	Formación Horas (%)	Reducción conciliación familiar	Excedencia N° personas	Maternidad N° personas	Paternidad (delegada)
<b>Lehendakaritza</b> Presidencia	<b>51</b>	4	6.306	714 (9,76%)	0	42 (0,57%)	1	0	0	1
<b>Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa</b> Hacienda y desarrollo económico	<b>19</b>	0	1.902	579 (22,33%)	0	21(0,81%)	0	0	0	0
<b>Agiritegia</b> Archivo	<b>4</b>	0	407	114 (19,39%)	0	0	0	0	0	0

### LURRALDEA / TERRITORIO

SAILA	Langile kopurua	Lang. ordezkaturak	Lanorduak	Absentismoa Orduak - (%)	Ezbehar tasa Langileak (%)	Prestakuntza Orduak - (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa	Eszedentzia Lang. kopurua	Amatasuna Lang. kopurua	Aitatasuna (delegatua)
Área	Personal	Personal sustituido	Horas laborables	Absentismo Horas (%)	Siniestralidad Personas- (%)	Formación Horas (%)	Reducción conciliación familiar	Excedencia N° personas	Maternidad N° personas	Paternidad (delegada)
<b>Hirigintza eta ingurumena</b> Urbanismo y medio ambiente	<b>20</b>	3	2.249	623 (21,65%)	0	5 (0,17%)	0	1	0	0
<b>Hiri Mantenua</b> Mantenimiento urbano	<b>79</b>	2	7.594	1.484 (15,16%)	3 (3,80%)	156 (1,59%)	1	0	0	0

## HERRITARRAK / CIUDADANIA

SAILA	Langile kopurua	Lang. ordezkatuta	Lanorduak	Absentismoa Orduak - (%)	Ezbehar tasa Langileak (%)	Prestakuntza Orduak - (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa	Eszedentzia Lang. kopurua	Amatasuna Lang. kopurua	Aitatasuna (delegatua)
Área	Personal	Personal sustituido	Horas laborables	Absentismo Horas (%)	Siniestralidad Personas- (%)	Formación Horas (%)	Reducción conciliación familiar	Excedencia Nº personas	Maternidad Nº personas	Paternidad (delegada)
<b>Gizarte Zerbitzuak</b> Servicios Sociales	%100 lanaldia/ jornada 100%: <b>37</b> ----- %57 lanaldia/ jornada 57%: <b>12</b>	9	4.909	1.213 (19,84%)	0	0	4	3	0	0
<b>Aniztasuna</b> Diversidad	<b>2</b>	0	296	0	0	0	0	0	0	0
<b>Berdintasuna</b> Igualdad	<b>2</b>	0	292	0	0	0	0	0	0	0
<b>Udaltzaingoa</b> Policía Local	<b>86</b>	3	9.568	1.050 (8,66%)	0	27 (0,22%)	0	3	0	1
<b>Hezkuntza eta Gazteria</b> Educación y Juventud	<b>11</b>	1	1.410	182 (11,25%)	0	0	0	0	0	0
<b>Hizkuntza Politika</b> Política Lingüística	<b>17</b>	1	2.427	77 (3,08%)	0	15 (0,60%)	0	0	0	0
<b>Kultura</b> Cultura	%100 lanaldia/ jornada 100%: <b>12</b> ----- %57 lanaldia/ jornada 57 %: <b>1</b> ----- %60 lanaldia/	0	2.092	203 (8,92%)	0	0	0	0	0	0

	jornada 60%: 1 ----- %53,25 lanaldia/ jornada 53,25%:1 ----- %44,81 lanaldia / jornada 44,81%:1 ----- % 53,90 lanaldia / jornada 53,90%:1 ----- %78,57 lanaldia / jornada 78,57%:1									
<b>Liburutegia</b>	<b>10</b>	0	1.204	112 (7,84%)	0	3 (0,21%)	0	1	0	0
Biblioteca										
<b>Kirolak</b>	<b>3</b>	1	449	147 (33,33%)	0	0	0	0	0	0
Deportes										

(\*)

<b>1.- LANGILE KOP.:</b> sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszedentzia...)	<b>1.-PERSONAL:</b> es el nº de trabajadores/as real del área, independientemente de sus situación (baja, excedencia...)
<b>2.- ORDEZKATUTAKO LANGILEAK:</b> edozein arrazoi dela-eta ordezkaturik dauden langileak baja, eszedentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...	<b>2.-PERSONAL SUSTITUIDO:</b> es el nº de trabajadores/as sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
<b>3.- LANORDUAK:</b> hilabetearen lan egindako ordu-kopuru <b>ERREALA</b> , ordu teorikoei lizentziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	<b>3.- HORAS LABORABLES:</b> es el nº <b>REAL</b> de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias y vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación".
<b>4.- ABSENTISMOA:</b> ABAgatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %k erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	<b>4.- ABSENTISMO:</b> es el nº de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
<b>5.-EZBEHAR-TASA:</b> zenbat pertsonak izan duten lan-istripuren bat dena delako hilabetearen (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	<b>5.-SINIESTRALIDAD:</b> es el nº de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por accte. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
<b>6.- PRESTAKUNTZA ORDUAK:</b> Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	<b>6.- HORAS DE FORMACIÓN:</b> Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.

## 8. PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	DATA Fecha	AURREKONTUA Presupuesto
<b>Lan Eskeintza Publikoa:</b> Oferta Pública de Empleo:			
<b>Plantilako plazak</b> Plazas de plantilla			
<b>1.- Erizaina</b> 1.- Enfermera	<b>Oposaketa faseko 1.go ariketa</b> Primer ejercicio fase oposición	<b>Oposizio faseko frogak etenda /</b>  Paralizadas pruebas de la fase de posición	
<b>2.- Delineanteak</b> 2.- Delineantes	<b>Oposaketa faseko 1.go ariketa</b> Primer ejercicio fase oposición	<b>Oposizio faseko frogak etenda /</b>  Paralizadas pruebas de la fase de posición	
<b>3.- Gizarte Langileak</b> 3.- Trabajadores/as Sociales	<b>Onartu eta baztertutakoen zerrendak, epaimahaia osatzea eta lehen ariketaren data jartzea /</b> Lista de admitidos y excluidos, conformación del tribunal calificador y fecha primer ejercicio	<b>2020ko abendua</b>  Diciembre 2020	
<b>4.- Ingeniero teknikoa</b> 4.- Ingeniero técnico	<b>Onartu eta baztertutakoen zerrendak, epaimahaia osatzea eta lehen ariketaren data jartzea /</b> Lista de admitidos y excluidos, conformación del tribunal calificador y fecha primer ejercicio	<b>2020ko abendua</b>  Diciembre 2020	

<b>Ordenantza fiskalak</b> Ordenanzas fiscales	<b>2021erako onespena</b> Aprobación para 2021	<b>Urriari Udalbatzarra</b> Pleno en octubre	
<b>Aurrekontua</b> Presupuesto	<b>Proiektua</b> Proyecto	<b>Azaroa</b> Noviembre	
<b>2021eko plantila organikoa eta lanpostuen zerrenda</b> <b>Plantilla orgánica y Relación de Puestos de Trabajo 2021</b>	<b>Lehenengo zirriborria</b> Primer borrador	<b>2020ko Abendua</b> Diciembre 2020	